

УДК 378

Голуб А. В.

## К 10-летию таеведения в ДВГУ

By the 10 th anniversary of Thai Studies in the Far Eastern University

---

Сообщение посвящено истории становления таеведения на Дальнем Востоке, а именно в ДВГУ. Автор кратко освещает историю развития российско-тайских отношений, обращает внимание на динамику развития международных связей между Приморским краем и Таиландом и необходимость наличия высококвалифицированных специалистов – таеведов.

**Ключевые слова:** *Таиланд, российско-тайские отношения, таеведение.*



Article is devoted to the history of Thai Studies in the Far East Region, at the Far Eastern National University. The author shortly tells about the developing of Russian-Thai relations and the relations between Primorsky region and Thailand and discusses the necessity to have high-qualified specialists in the Thai language and the Thai culture.

**Key words:** *Thailand, Russian-Thai relations, Thai studies.*

---

Отделению таеведения Дальневосточного государственного университета в 2009 году исполнилось 10 лет. Это – знаменательная дата не только в развитии нового научного направления в ДВГУ, но и в жизни российского востоковедения в целом.

«Подготовка специалистов по Таиланду со знанием тайского и английского языков началась в ДВГУ с 1999 г. До этого некоторое время его изучали вьетнамисты в качестве второго восточного языка. После пробного эксперимента был объявлен набор на специализацию «Тайская филология» [1, с. 21]. Решение изучать тайский язык, культуру, историю Таиланда полностью отвечало требованиям времени.

Название страны – Таиланд – сейчас на слуху у каждого. И нет такого человека, который бы хоть что-то не слышал о Таиланде, стране улыбок, как ее еще называют. Но мало кто знает, что российско-тайскими отношениям в 2007 году исполнилось 110 лет. Они были основаны на обоюдном желании обеих стран развивать политический диалог, торговлю и культурные связи. И, несмотря на то, что очень длительный промежуток времени отношения между нашими странами носили несколько нейтральный характер, с начала 90-х годов XX века в истории российско-тайских отношений началась новая веха. Наблюдается динамическое развитие двусторонних контактов в сферах торгово-экономических связей и туризма. А культурные обмены между Россией и Таиландом являются сегодня одной из наиболее развиваю-

щихся сфер двустороннего сотрудничества, что подкрепляется богатым культурным наследием и потенциалом двух стран, а также взаимным интересом друг к другу. Сфера образования является важным и перспективным направлением российско-тайского сотрудничества, так как именно образование играет своего рода основополагающую роль в плане подготовки специалистов по российско-тайским отношениям в обеих странах.

Вместе с тем активно развиваются связи Приморского края с Таиландом. 14 августа 2001 г. во Владивостоке было официально открыто Почетное консульство Королевства Таиланд. Почетным Консулом является Кулюшин Виталий Гарьевич. В сентябре 2006 г. Приморский край посетила делегация из 36 тайских бизнесменов. Результатом ее визита стало подписание Договора о побратимских связях между Находкой и провинцией Пхукет. Кроме того, между деканом факультета изучения стран Южной и Юго-Восточной Азии А.Я. Соколовским и господином Сакчай Пхетчай, профессором университета Раджапхат провинции Пхукет состоялся заинтересованный разговор о возможностях сотрудничества двух университетов и обмена студентами и преподавателями. Осенью 2009 г. во Владивостоке с визитом находилась большая делегация бизнесменов из Таиланда во главе с полномочным Министром Посольства Королевства Таиланд в Российской Федерации г-ном Сомпонг Сангуанбаном. Таким образом, целесообразность и важность открытия в Дальневосточном государственном университете отделения таеведения очевидна. Разносторонние международные связи между Приморьем и Таиландом требуют подготовки высококвалифицированных специалистов, владеющих тайским и английским языками, а также знаниями в области культуры, истории, экономики и политики Таиланда.

В России хорошие традиции преподавания тайского языка и страноведческих предметов по Таиланду имеют такие вузы как Московский государственный институт международных отношений (Университет) МИД России, Институт стран Азии и Африки при МГУ имени М.В. Ломоносова, Санкт-Петербургский государственный университет. На Дальнем Востоке первенство в изучении тайского языка и культуры Таиланда принадлежит Дальневосточному государственному университету. ДВГУ – единственный университет на территории Сибири и Дальнего Востока, где ведется подготовка таких уникальных специалистов.

На сегодняшний момент состоялось 3 выпуска дипломированных специалистов по этой специальности. Все они оказались востребованными и работают в различных местах: в Почетном консульстве Королевства Таиланд, в МИДе РФ, в отечественных и зарубежных туристических фирмах. В настоящее время на отделении таеведения обучается 14 студентов: 7 студентов на 4-м курсе и 6 – на 1-ом.

«Большая заслуга в становлении таеведения в ДВГУ принадлежит старшему преподавателю кафедры филологии стран Юго-Восточной Азии А. В. Симоненю. В 1995 г. она поступила на спецфак ИСАА при МГУ, чтобы получить второе высшее образование и выучить тайский язык. До этого Анна Владимировна закончила истфак ДВГУ и двухгодичные курсы переводчика английского языка. В 1999 г., вернувшись в ДВГУ, была принята в штат кафедры преподавателем тайского языка» [1, с. 21]. Анна Владимировна завершила обучение в заочной аспирантуре и заканчивает работу над кандидатской диссертацией по истории российско-тайских отношений.

Нельзя не сказать о носителях языка, ведь без их помощи трудно представить становление нашего таеведения. Первым преподавателем тайского языка в ДВГУ был профессор Витайя Вонгдитхай из Чиангмайского университета. В 1998 г. профессор преподавал тайский язык вьет-

наместам в качестве второго восточного языка. Но главной его заслугой является написание русско-тайского разговорника, предназначенного для туристов и бизнесменов, «Едем в Таиланд». Вышел он в 2000 г. в издательстве ДВГУ и был переиздан в 2002 г. под названием «Мы в Таиланде». Вторым тайским преподавателем была Ванди Ратханапан, журналист по образованию. Она вела разговорный аспект тайского языка для студентов 3-го курса и студентов 1-го курса.

«Важный этап в преподавании тайского языка в ДВГУ связан с подписанием в июне 2001 г. Соглашения о взаимном сотрудничестве между ДВГУ и Рамкамхэнгским университетом (Бангкок)» [1, с. 21-22]. Данное соглашение предусматривает обмен опытом в области преподавания естественных наук, студенческие и преподавательские обмены и другие совместные проекты. За время сотрудничества в ДВГУ работали такие тайские преподаватели, как Артрон Четсумон, Патчарапи Тхапаннасот, Сомпак Чансугри и Атчара Пенгпанит. За исключением Атчары Пенгпанит все вышеперечисленные преподаватели являются преподавателями русского языка в известном в Таиланде Рамкамхэнгском университете. С нашей стороны преподаватели кафедры А.В. Симоненко, М.А. Ивашова, А.Я Соколовский, Д.Д. Мишукова, О.Д. Мальцева и А.В. Голуб преподавали русский язык тайским студентам в университете Бангкока. Благодаря такому взаимовыгодному сотрудничеству количество тайских студентов, желающих изучать русский язык, и наших студентов, которые хотят изучать тайский, стало заметно расти.

2009 год для таеведения в ДВГУ стал действительно знаменательной датой. Все дело в том, что 31 августа 2009 г. в Восточном Институте ДВГУ состоялось важное событие – открытие Культурно-образовательного центра Королевства Таиланд. Новый образовательный центр был создан по инициативе ректора ДВГУ профессора Курилова В.И., почетного консула Королевства Таиланд во Владивостоке г-на Кулюшина В. Г. и российско-тайской компании «ThaiRus Development Co., Ltd».

Главная задача Центра состоит в знакомстве жителей Владивостока и Приморского края с уникальной тайской культурой, проведение выставок, организация встреч с тайскими учеными, художниками, артистами, а также содействие развитию российско-тайского сотрудничества



---

## Литература

1. Соколовский А. Я. Подготовка специалистов по Южной и Юго-Восточной Азии в Восточном Институте ДВГУ // Известия Восточного Института Дальневосточного государственного университета. Владивосток: Из-во ДВГУ, 2007. с. 7-36.